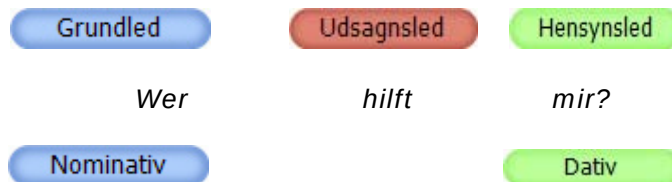


Lernstation 11: DATIVVERBER

Verber, som styrer det direkte objekt i dativ:



Sort regel

Lernstation 3 handler om kasusfordeling i modelsætninger. Her ser vi på én bestemt type. Helfen og en del andre verber, især sammensatte verber, kræver en medspiller i NOMINATIV + en i DATIV.

De vigtigste usammensatte verber med dativ

antworten = svare

men: fragen + AKK

danken = takke

men: Ich habe mich bei ihm bedankt.

drohen = true

men: bedrohen + AKK

fehlen = mangle **nb!**

folgen = følge

gehören = tilhøre

nb! = upersonlig konstruktion (rød regel)

gelingen* = lykkes **nb!**

* = stærkt bøjet verbum

helfen* = hjælpe

Sort øvelse: Indsætning

- Hat er (sin mor) _____ / (hende) _____ für die Hilfe gedankt?
- Droht er denn (os) _____ / (dig) _____ / (eleverne) _____?
- Hilf (dig) _____ selbst.
Dann helfen (dig) _____ alle.
- Wer hilft
- (chefen) _____?
- (den lille dreng) _____?
- (de små børn i Afrika) _____?
- (vores land) _____?
- Er antwortet
- (hende) _____ vredt.
- (sin bedstemor) _____ zögernd.
- (naboersken) _____ + adjektiv =?
- (en lærerinde) _____ + adjektiv =?
- Folgen Sie (mit eksempel) _____ /
(min lillebror) _____
(min lillesøster) _____.
- Das Buch gehört (mig) _____.
Das Nachbarhaus gehört - (min nabo) _____! **Henrik har hjulpet mig hele dagen!**
- (ikke mig) _____!
- (en advokat) _____.
- (måske dig) _____?
- (min veninde) _____!
- Wir danken (dig) _____ für die Antwort!



Røde regler																																									
nb! upersonlig konstruktion på begge sprog: lykkedes det dig? = gelang es dir?	nb! upersonlig konstruktion kun på tysk: jeg mangler penge = das Geld fehlt mir/es fehlt mir an Geld.																																								
Sjældnere dativverber: <table> <tr><td>ähneln</td><td>ligne</td></tr> <tr><td>ähnlich sehen</td><td>ligne</td></tr> <tr><td>begegnen</td><td>møde</td></tr> <tr><td>dienen</td><td>tjene</td></tr> <tr><td>gefallen</td><td>behage, synes om, kunne li'</td></tr> <tr><td>gehörchen</td><td>adlyde</td></tr> <tr><td>gleichen</td><td>ligne</td></tr> <tr><td>gratulieren</td><td>gratulere</td></tr> <tr><td>huldigen</td><td>hylde</td></tr> <tr><td>imponieren</td><td>imponere</td></tr> <tr><td>nützen</td><td>nytte</td></tr> <tr><td>passen</td><td>passer (være passende; "sidde")</td></tr> <tr><td>raten</td><td>råde (rådgive)</td></tr> <tr><td>schaden</td><td>skade</td></tr> <tr><td>schmeicheln</td><td>smigre</td></tr> <tr><td>trotzen</td><td>trodse</td></tr> <tr><td>weichen</td><td>vige for</td></tr> <tr><td>widmen</td><td>vie til</td></tr> </table>	ähneln	ligne	ähnlich sehen	ligne	begegnen	møde	dienen	tjene	gefallen	behage, synes om, kunne li'	gehörchen	adlyde	gleichen	ligne	gratulieren	gratulere	huldigen	hylde	imponieren	imponere	nützen	nytte	passen	passer (være passende; "sidde")	raten	råde (rådgive)	schaden	skade	schmeicheln	smigre	trotzen	trodse	weichen	vige for	widmen	vie til	Mange sammensatte og afledte verber fx: <table> <tr><td>entsprechen</td><td>svare til</td></tr> <tr><td>empfehlen</td><td>anbefale</td></tr> </table>	entsprechen	svare til	empfehlen	anbefale
ähneln	ligne																																								
ähnlich sehen	ligne																																								
begegnen	møde																																								
dienen	tjene																																								
gefallen	behage, synes om, kunne li'																																								
gehörchen	adlyde																																								
gleichen	ligne																																								
gratulieren	gratulere																																								
huldigen	hylde																																								
imponieren	imponere																																								
nützen	nytte																																								
passen	passer (være passende; "sidde")																																								
raten	råde (rådgive)																																								
schaden	skade																																								
schmeicheln	smigre																																								
trotzen	trodse																																								
weichen	vige for																																								
widmen	vie til																																								
entsprechen	svare til																																								
empfehlen	anbefale																																								

Rød øvelse – Oversættelse	
1	Æggene tilhører mig.
2	Nej, de tilhører Dem begge.
3	Hvem tilhører nabohuset?
4	Hvorfor svarer De mig ikke, når jeg spørger Dem?
5	Deres spørgsmål passer mig ikke/jeg synes ikke om ...
6	Hvad falder Dem ind / Hvad bilder De Dem ind?

Gylden regel
Ich kann allem widerstehen nur den Versuchungen (fristelserne) nicht.

Gylden øvelse

Männer sind ja so dämlich - Führen Sie als Dreiergruppe ein Streitgespräch!

Thema: Kinder bekommen oder ein Luxusleben?

1. Schritt: Auslosung der Rollen 2. Schritt: Vorbereitung 3. Schritt: Streitgespräch

Figuren:

- Edda von Samson, geborene Rita Riesenhuber
- Götz, ein Künstlertyp, zehn Jahre jünger als sie, attraktiv, einfühlsam, potent
- Buchhalter

Beide Personen sollten versuchen, dabei Dativverben zu benutzen.

Bereitet euch auf das Streitgespräch vor: seht euch die Verben an und plant eine Strategie!

Der Buchhalter rechnet jeweils

- einen Punkt pro richtig benutztes Verb
(der Satz muss verständlich und einigermaßen korrekt sein)
- bis zu 5 Punkten pro besonders gutes Argument.

Argumentieren	Punkte für Rita R	Punkte für Götz
Punkt für gutes Argument		
Punkt für gutes Argument		
Punkt für gutes Argument		
Punkt für gutes Argument		
Punkt für gutes Argument		
Dativverben zur Auswahl	Punkte für Rita R	Punkte für Götz
antworten (svare)		
beiwohnen (overvære)		
danken (takke)		
drohen (true)		
einfallen (falde ind)		
fehlen (mangle)		
folgen (følge)		
gefallen (synes om o.l.)		
gehören (tilhøre)		
gelingen (lykkes)		
gratulieren (gratulere)		
helfen (hjælpe)		
imponieren (imponere)		
nachkommen (efterkomme)		
nützen (nytte)		
passen (passe)		
raten (råde)		
schaden (skade)		
schmeicheln (smigre)		
trotzen (trodse)		
vertrauen (stole på)		
vorausgehen (gå forud for)		
vorbeugen (forebygge)		
weichen / ausweichen (vige/undvige)		
widersprechen (modsig)		
zuhören (svare)		
zulächeln (smile til)		
zusagen (tiltale)		
zusehen (se på – som tilskuer)		
zuvorkommen (komme i forkøbet)		